

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1953 No. 61

---

---

A. TITEL

*Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en het Koninkrijk België nopens samenvoeging van douanebehandeling aan de Nederlands-Belgische grens; 's-Gravenhage, 13 April 1948*

B. TEKST

De Nederlandse en de Franse tekst van het Verdrag zijn bekendgemaakt bij Koninklijk besluit van 1 Februari 1949 in *Stb.* No. J 54.

D. GOEDKEURING

E. BEKRACHTIGING

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trbl.* 1951 No. 128.

J. GEGEVENS

Zie *Trbl.* 1951 No. 128 en 1952 No. 118. De beide in laatstgenoemd *Tractatenblad* opgenomen notawisselingen onderscheidenlijk van 10 September 1952 en van 22 September 1952 zijn op 1 December 1952 geregistreerd bij het Secretariaat van de Verenigde Naties onder No. 497.

Ter uitvoering van art. I van het Verdrag zijn op 11 en 19 Juni 1953 te 's-Gravenhage nota's gewisseld tussen de Nederlandse en de Belgische Regering nopens de aanwijzing van het Nederlandse kantoor te Retranchement tot internationaal douanekantoor. De overeenkomst vervat in deze notawisseling is in werking getreden op 1 Juli 1953. In de *Stcrt.* 1953 No. 123 is opgenomen een be-

schikking van de Staatssecretaris van Financiën en van de Ministers van Buitenlandse Zaken, van Justitie en van Verkeer en Waterstaat van 26 Juni 1953 strekkende tot uitvoering van de in deze notawisseling vervatte overeenkomst. De tekst van de bedoelde nota's luidt:

## No. I

## AMBASSADE VAN BELGIË

No. 172/2953

's-Gravenhage, 11 Juni 1953

Mijnheer de Minister,

Ik heb de eer Uwer Excellentie mede te delen dat de bevoegde Belgische Ministers kunnen instemmen met de aanwijzing overeenkomstig artikel 1 van het Verdrag nopens de samenvoeging van de douanebehandeling aan de Nederlands-Belgische grens, ondertekend te 's-Gravenhage, op 13 April 1948:

a) als internationaal douanekantoor voor het wegverkeer: het grenskantoor Retranchement op Nederlands grondgebied, dat zal worden genoemd Retranchement-Knokke;

b) als internationale douaneweg: de weg van Retranchement (Nederland) naar Westkapelle (België) over een lengte van 310 meter, gemeten vanaf de gemeenschappelijke grens in de richting van Retranchement.

Deze regeling wordt van kracht met ingang van 1 Juli 1953.

Ik zou het op prijs stellen te mogen vernemen of de bevoegde Nederlandse Ministers aan de bovenbedoelde aanwijzing hun goedkeuring hechten.

Gelief, Mijnheer de Minister, de verzekering mijner zeer bijzondere hogachting wel te willen aanvaarden.

De Ambassadeur,  
(w.g.) Eg. GRAEFFE

*Aan Zijne Excellentie  
de Heer Luns,  
Minister zonder Portefeuille,  
's-Gravenhage.*

---

## No. II

MINISTERIE VAN  
BUITENLANDSE ZAKEN

No. 76584

's-Gravenhage, 19 Juni 1953

Mijnheer de Ambassadeur,

Ik heb de eer Uwer Excellentie de ontvangst te bevestigen van Haar schrijven van 11 Juni j.l. en moge Haar daarbij mededelen, dat ook de bevoegde Nederlandse Ministers kunnen instemmen met de aanwijzing overeenkomstig artikel I van het Verdrag nopens de samenvoeging van de douanebehandeling aan de Nederlands-Belgische grens, ondertekend te 's-Gravenhage, 13 April 1948:

(zoals in No. I)

Gelief, Mijnheer de Ambassadeur, de verzekering mijner zeer bijzondere hoogachting wel te willen aanvaarden.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,

Voor deze,

De Secretaris-Generaal,  
(w.g.) S. J. VAN TUYLL

*Zijner Excellentie E. Graeffe,  
Ambassadeur van België,  
's-Gravenhage.*

---

Uitgegeven de zesde Augustus 1953.De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,  
J. LUNS.